

台貿易中心首設大陸分支

上海打響頭炮 北京下周揭幕

台灣第一個在大陸設立的經貿辦事機構「台灣貿易中心上海代表處」18日晚在上海正式開幕。這標誌著兩岸經貿界人士期盼已久的「兩岸經貿社團互設辦事機構」正式開關。

【本報訊】據中新社上海十八日消息：當天的開幕晚宴由台北世貿中心董事長王志剛主持，他在接受記者專訪時透露了以「台灣貿易中心」的名義設立大陸辦事處的具體「時間表」。繼上海之後，台灣貿易中心北京代表處的開幕日期已定於本月27日，其後尚有4個大陸城市有此意向，分別是青島、大連、廣州、成都。

看中上海發展潛力

之所以作此「排兵布陣」，王志剛言乃是出於GDP、市場規模大小、產業發展情況、台商分布情況的考慮，「特別重要的是發展潛力，當然還要注意區域平衡性。」他說，「目前來講，我們先設立6個（代表處），將來視實際需要可作若干調整。」

王志剛也談及首選上海的原因。上海是大陸最大的商業都市，也是大陸重要的交通樞紐。多年來，台北世貿中心與上海保持着密切聯繫，比如參展2010年上海世博會等，為台灣創造了大量機遇。以今年4月在上海舉辦的台灣名品展為例，短短4天，參展的800家廠商、2000個攤位就創造了2.5億美元的銷售業績，「上海「十二五」規劃的目標是我們在2020年建成全球經濟、金融、貿易、航運中心，我們不在這裡設，在哪裡設？」

擴大服務兩岸企業

作為台灣第一個在大陸設立的經貿辦事機構，台



▲台灣第一個在大陸設立的經貿辦事機構「台灣貿易中心上海代表處」18日在上海正式開幕。台北世貿中心董事長王志剛（左四）、上海市副市長姜平（左三）等出席開幕儀式和晚宴

▲台灣貿易中心上海代表處在兩岸經貿交流史上具有重要意義，未來將擴大服務兩岸企業，促進雙方相互合作，開拓新商機。該代表處首席代表邱揮立自上海世博會決定設立台灣館之日起就「深耕」於此，他說，代表處將積極推動邀請陸商赴台參觀或參加台灣專業展、邀請陸商赴台採購、推廣服務業合作、商情搜集、協助台商布局大陸及辦理網絡視訊採購等工作。

兩岸經合重要里程碑

朱穗怡

隔海觀瀾

台灣貿易中心上海代表處昨天掛牌營運。這是台灣方面首度在大陸開設經貿辦事處。俗話說「好事成雙」，大陸第一個在島內設置的經貿辦事處據悉也將在近期啟動。兩岸經貿往來多年，時至今日終於可互設經貿社團辦事處，讓人興奮之餘不免多有感慨，頗有苦盡甘來的味道。從此，台企登陸，或是陸企入島，倘若遇到難題，將不再彷徨無助，因為當地就有「娘家」所屬經貿社團的駐地辦事處伸出援手，解燃眉之急。所以，互設經貿社團辦事處可謂兩岸經合的重要里程碑。

大陸海協會和台灣海基會於2010年6月簽署了兩岸經濟合作框架協議（ECFA），當中就明訂「推動雙方經貿社團互設辦事機構」。今年4月兩岸經合會第三次例會終於達成共識，確定了兩岸經貿社團互設辦事處的首輪名單：台灣方面由外貿協會拔得頭籌，而大陸方面則是中國機電產品進出口商會喝了頭啖湯。

兩岸經貿交流始於上世紀八十年代，至今已有一二十多年的歷史。經貿關係密切的兩岸互設經貿社團辦事處，本是順理成章、自然而然之事。但多年來兩岸經貿實際上只是「單向交流」，只有台資登陸，台灣方面則嚴格限制陸資入島，直到2009年起才逐步鬆綁，兩岸經貿終於實現了「雙向交流」。這才有了平等互利的「互設經貿社團辦事處」之說。

兩岸互設經貿社團分支，顯示雙方的經貿關係相當緊密。從2003年起，大陸已經取代美國和日本成為台灣最大的貿易夥伴，十多年來是台灣最大的出口市場，去年兩岸貿易總額已達1600億美元。過去兩年經貿發展主要集中在貿易投資上，現在發展領域廣泛，逐步向物流、金融、醫療新的範圍領域拓展。去年ECFA早收清單生效，進一步促進兩岸貿易，隨着ECFA後續協商展開，將來納入優惠稅率的貨物和服务類別將越來越多，兩岸經合規模亦越來越大。兩岸經貿社團互設辦事機構已是刻不容緩。

台灣貿易中心是台灣方面外貿協會的「姐妹機構」，協助島內企業拓展海外貿易，選擇上海為大陸首個據點，除了因為上海是台商聚集的重鎮，更看中上海未來的發展潛力。上海躍居大陸第一大商業城市，去年的經濟總量在大陸287個城市中排名第一，又是大陸各省市及大陸與國際間的重要交通樞紐。上海辦事處的功能固然是要為當地台商提供轉型建議、商情搜集、市場布局等服務，但也應利用自身的優勢協助陸資陸企入島，可謂一舉兩得。

其實，兩岸不僅需要設置經貿社團辦事處，更需要開設綜合性事務辦事處，以便更好地為兩岸同胞謀福祉。馬英九早前已明言把兩會互設辦事機構作為明年推動兩岸關係的重要目標之一。如今經貿社團設點真正為兩會設點鋪墊和起到示範作用，其背後的意義不容小覷。

「中研院」料台GDP「破一」

【本報訊】據中新社台北十八日消息：台灣「中央研究院經濟研究所」18日公布今年經濟增長率（GDP年增率）最新預測值，從年中預測的1.94%下修到0.93%；明年增長率則為3.05%。

台灣「中央研究院經濟研究所」當天公布了最新經濟增長率預測，這也是上上周台灣綜合研究院預估今年經濟成長率不保1%後，第二家研究機構調降經濟增長率低於1%。

「中研院經研所」表示，台灣經濟情勢受到境外需求冷卻影響，今年以來進出口貿易皆負成長；整體經濟成長動能減弱，累計前3季僅增長0.49%，因此，預估今年實質經濟增長率將下修至0.93%。

「中研院經研所」所長彭信坤認為，日前首度大砍GDP至「破2」曾被詬病太悲觀，但後來證實預估仍屬樂觀，因此此次的0.93%預測應可實際反映全年GDP表現。

展望未來，「中研院經研所」表示，由於全球景氣有逐漸回穩現象，預期明年經濟增長率可望回升至3.05%。

士林夜市水果被揭摻甜精

【本報訊】據中通社十八日報導：台北士林夜市繼先前傳出水果價格貴得離譜之外，近日更被發現有水果攤商在出售的現切水果中，違法添加不得檢出的環己基磺胺酸鹽，就是俗稱的「甜精」，醫師警告甜精為促癌物，吃多恐致膀胱癌、腎病變。

台北市衛生局最近前往士林市場、超市、大賣場、水果攤等，抽驗現切水果、生菜，總計42件，一共有6件不合格，其中1件台北市政府地下街水果攤的水柿，被檢出大腸桿菌群超標；另外5件全部皆為士林夜市攤商出售的現切水果，被檢出含甜精。

台北市衛生局簡任技正陳立奇表示，甜精是人工調味劑，依法僅能用於蜜餞、碳酸飲料和瓜子等，但不得添加在新鮮水果內。但許多攤商為增加水果甜度，會添加人工甜精，添加甜精的水果外觀不易辨別，民眾食用甜度很高的水果後若覺口渴，可能是違規添加甜精所致。

林口長庚醫院臨床毒物科主任林杰梁說，甜精是國際認定的促癌物，會讓癌細胞增長，吃多恐致膀胱癌、腎病變和皮膚炎，動物實驗還發現會讓剛出生的小鼠有過動癥，建議最好買帶皮水果，回家洗淨削皮再吃。

台北市衛生局已依法對違規業者法罰開各3萬元（新台幣）罰款，並強制違規水果下架。由於夜市是食品衛生的高風險地區，衛生局表明未來將持續擴大抽驗水果及市場。

兩岸「美猴王」首次爭霸

【本報訊】據中新社順昌十八日消息：「期待通過更多同行對猴王的多樣演繹，能吸引更多的年輕觀眾走進劇場，喜愛傳統戲劇。」台灣目前最年轻的「美猴王」表演藝術家戴立吾18日晚向中新社記者如是說。

以「聖見祖地·猴耀兩岸」為主題、為期近3個月的2012首屆海峽兩岸猴王爭霸賽，18日晚在福建順昌落幕。此次活動由中國西遊記文化研會、福建省戲劇家協會、福建省民間文藝家協會等聯合主辦，依託海峽兩岸一衣帶水的「五緣」關係，促進兩岸戲劇文化的交流。

注重外形逼真的台灣「美猴王」戴立吾此行收穫頗豐，當選本屆兩岸猴王爭霸賽的10位「金猴」得主之一。他說，猴王爭霸賽讓同行們在比拼中碰撞出戲劇創新的火花，戲劇的未來是在創新中獲得更多年輕觀眾的關注與喜愛。



▲全台灣最高的LED聖誕樹從1日點燈以來，吸引不少民眾駐足圍觀

中央社

海基會刊文聚焦「九二共識」

【本報訊】據中新社台北十八日消息：台灣海基會最新出版的一期《交流》雜誌，刊載高孔廉、包宗和、高輝等人的文章，聚焦「九二共識」。

海基會副董事長兼秘書長高孔廉在文中表示，今年是海峽兩岸達成「九二共識」20周年，此一共識是兩岸關係發展的關鍵基礎。他在回顧「九二共識」的緣起、過程、名稱由來後指出，正因此有此共識，才有了1993年的「汪辜會談」，簽署四項協議，開啓兩岸歷史新頁；2008年重啓協商迄今，兩岸兩會舉行八次會談、簽署18項協議，更創造兩岸和平穩定的局面。

高孔廉還認為，兩岸關係發展重在建立互信，成果得來不易，兩岸均應珍惜。雙方應在「九二共識」基礎上，進一步累積互信。

台灣大學公共政策與法律研究中心主任包宗和表示，「九二共識」是目前兩岸政治互信的基礎，展望未來，若欲成就兩岸更高的政治互信，「九二

共識」思維不能只限於守成，而應力求突破，使一中框架更具彈性。

中國國民黨大陸事務部主任、金門大學專任教授高輝稱，今年是「九二共識」20周年，也是回顧與前瞻兩岸關係發展的良好時機。他認為，兩岸關係交流互動即將進入深水區的關鍵時刻，兩岸互信的建構更顯重要。兩岸之間應持續擴大化、功能精緻化來鞏固深化「九二共識」，逐步建構一種以「九二共識」為基礎但又超越「九二共識」的共識。

前陸委會副主委、台灣政治大學教授趙建民認為，「九二共識」來之不易，已經創造了無與倫比的效益，未來兩岸應在此基礎上，鞏固並強化互信，以期為兩岸關係奠定可長可久的康莊大道。

台灣中華科技大學副校長李英明表示，兩岸關係要進一步深化，必須透過效益擴大化和功能精緻化來鞏固深化「九二共識」，逐步建構一種以「九二共識」為基礎但又超越「九二共識」的共識。

兩月三登陸 林中森訪閩



▲泉州市委書記徐鋼向林中森贈送「惠安女」雕塑

【本報記者蔣煌基泉州十八日電】台灣海峽交流基金會董事長林中森18日抵達福建省泉州市，開始4天3夜的閩南之行。「照顧台商就是照顧就業、照顧稅收、照顧兩岸人民的福祉。」在與福建省委常委、副省長陳樺會談時，林中森說，大陸相當於台商的「婆家」，而台灣就是台商的「娘家」，現在台商在轉型升級當中遇到困難，「婆家」和「娘家」要一起幫扶。「台灣生產力中心、工研院等14個台灣智庫全都出動，要幫助台商突破轉型升級當中遇到的瓶頸。」

林中森一行下午前往泉州市台商投資區，並揮筆寫下「兩岸合作，共創輝煌」。據台商投資區相關負責人介紹，目前當地已有1300多家台企在泉州投資興業，總投資額超過30億美元。隨後，林中森前往參訪泉州開元寺，晚間出席泉州台商協會換屆儀式。

陳樺倡兩岸物流利用平潭合作

在與林中森座談期間，陳樺表示，過去兩岸在電子信息、石化、汽車等產業進行過深入探討，期望在現有基礎上，能夠深入產業對接，創造閩台共贏。她特別建議閩台金融服務業合作重心可放在廈門，並向



賞梅秘境

南投縣仁愛鄉互助村賽德克族中原部落，擁有廣大梅林，以往欠缺行銷，除了當地原住民外，少有遊客到訪，被形容為賞梅新秘境。中央社

林中森推薦利用平潭區位優勢大力發展現代物流產業，打造成為兩岸最便捷、成本最低的物流通道。

「閩南文化是兩岸共同的文化，希望以此作為紐帶，加強兩岸往來。」陳樺介紹說，泉州還設有閩南文化生態保護區，能夠緊密聯繫兩岸文緣，「台灣居民80%祖籍在福建，其中以泉州和漳州佔絕大多數，發展赴台個人遊的願望非常迫切。」她建議將泉州、漳州納入下一批開放試點城市。

陳樺還向林中森建議，在ECFA後續協商中，將福建納入兩會議議，充分利用好福建先行先試優勢。林中森此前接受媒體訪問時透露，為充分了解大陸台商發展狀況，海基會已將大陸劃分為八個工作區塊，他將於明年初繼續開展大陸各地之旅，增進對台商情況的了解。

據了解，19日上午，林中森還將參觀泉州台資企業，中午與泉州台商座談餐敘；下午轉往漳州，當晚參加漳州市官方晚宴。20日上午參訪天福茗茶等漳州台資企業，下午赴廈門，出席廈門台協20周年慶祝晚宴。林中森21日上午繼續參訪台企，下午經「小三通」返金門。